

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 3907 (2012 — 1369) [C — 2012/14460]

14 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het stelsel van sancties die van toepassing zijn op schending van bepalingen van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer. — Duitse Vertaling. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* n° 167 van 14 mei 2012, bladzijde 27993 tot 27996, akte n°2012/1369, moet als van nul en generlei waarde beschouwd worden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 3907 (2012 — 1369) [C — 2012/14460]

14 FEVRIER 2011. — Arrêté royal du 14/02/2011 déterminant le régime des sanctions applicables en cas de violation des dispositions du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires. — Traduction allemande. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 167 du 14 mai 2012, page 27993 à 27996, l'acte n° 2012/1369 doit être considéré comme nul et non avenue.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST MOBILITÄT UND TRANSPORTWESEN

D. 2012 — 3907 (2012 — 1369) [C — 2012/14460]

14. FEBRUAR 2011 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Systems von Sanktionen für Verstöße gegen die Verordnung (EG) Nr. 1371/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2007 über die Rechte und Pflichten der Fahrgäste im Eisenbahnverkehr — Deutsche Übersetzung

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 3908 [2012/207307]

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 129bis en 129ter van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 7, § 1, derde lid, *i*), vervangen bij de wet van 14 februari 1961, en *p*), ingevoegd bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005 en 24 juli 2008;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gegeven op 21 juni 2012;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 juni 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 oktober 2012;

Gelet op het voorgaand onderzoek volgens de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, artikel 19/1, § 1;

Gelet op het advies 52.312/1 van de Raad van State, gegeven op 22 november 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. - In Hoofdstuk V, Afdeling 2, van hetzelfde besluit, wordt een onderafdeling "5bis Werkhervattingstoelage" ingevoegd die de bestaande artikelen 129bis, 129ter en 129quater omvat.

Art. 2. In artikel 129bis van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 juni 2002 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 maart 2006 en 19 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) § 1, eerste lid, 1°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"1° ofwel reeds effectief na 28 februari 2002 de anciënniteitstoelage bedoeld in artikel 126, heeft genoten als volledig werkloze;"

2°) § 1, eerste lid, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"2° ofwel volledig werkloos is wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil in de zin van artikel 44, en voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) op de laatste dag van de maand van de werkhervatting de leeftijd van 50 jaar bereikt hebben;

b) niet beschouwd worden als werknemer met gezinslast in de zin van artikel 110, § 1, eerste lid, 5° of 6°;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 3908 [2012/207307]

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant les articles 129bis et 129ter de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, *i*), remplacé par la loi du 14 février 1961, et *p*), inséré par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par les lois des 23 décembre 2005 et 24 juillet 2008;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de l'Emploi, donné le 21 juin 2012;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 juin 2012;

Vu l'accord du Ministre au Budget, donné le 3 octobre 2012;

Vu l'examen préalable selon la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, l'article 19/1, § 1^{er};

Vu l'avis 52.312/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 novembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. - Au Chapitre V, Section 2, du même arrêté, il est inséré une sous-section "5bis Complément de reprise du travail" qui comprend les articles 129bis, 129ter et 129quater.

Art. 2. A l'article 129bis du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 juin 2002 et modifié par les arrêtés royaux des 9 mars 2006 et 19 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1°) le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

"1° soit a déjà effectivement bénéficié du complément d'ancienneté visé à l'article 126 comme chômeur complet postérieurement au 28 février 2002;"

2°) le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, est remplacé par la disposition suivante :

"2° soit est chômeur complet par suite de circonstances indépendantes de sa volonté au sens de l'article 44 et satisfait aux conditions suivantes :

a) avoir, au dernier jour du mois de la reprise du travail, atteint l'âge de 50 ans;

b) ne pas être considéré comme travailleur ayant charge de famille au sens de l'article 110, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5° ou 6°;

c) 20 jaar beroepsverleden als loontrekkende bewijzen overeenkomstig hetgeen bepaald werd krachtens artikel 119, 3°;

d) geen bedrijfstoelage genieten toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage of geen aanvullende vergoeding in het kader van het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld;

e) terwijl alle voorwaarden vervuld zijn om te kunnen genieten van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, dit stelsel niet geweigerd hebben en evenmin afstand gedaan hebben van de bedrijfstoelage.”;

3°) § 1, tweede lid, 5°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

”5° de werknemer geniet geen bedrijfstoelage toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage of geniet geen aanvullende vergoeding in het kader van het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld;”;

4°) § 1bis, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

”§ 1bis. In uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, p, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders kan de tijdelijke werkhervattingstoelage toegekend worden aan de werknemer die het werk als loontrekkende werknemer hervat, die op dat tijdstip volledig werkloos was wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil in de zin van artikel 44, en voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1, eerste lid, 2°, a), b), d) en e) en in het tweede tot en met vierde lid.”.

Art. 3. In artikel 129ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 9 maart 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 mei 2009; worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) § 1, eerste lid, 1° wordt vervangen door de volgende bepaling :

”1° ofwel reeds effectief de anciënniteitstoelage bedoeld in artikel 126, heeft genoten als volledig werkloze;”;

2°) § 1, eerste lid, 2°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

”2° ofwel volledig werkloos is wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil in de zin van artikel 44 en voldoet aan de volgende voorwaarden :

a) op de laatste dag van de maand van de werkhervatting de leeftijd van 50 jaar bereikt hebben;

b) niet beschouwd worden als werknemer met gezinslast in de zin van artikel 110, § 1, eerste lid, 5° of 6°;

c) 20 jaar beroepsverleden als loontrekkende bewijzen overeenkomstig hetgeen bepaald werd krachtens artikel 119, 3°;

d) geen bedrijfstoelage genieten toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage of geen aanvullende vergoeding in het kader van het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld;

e) terwijl alle voorwaarden vervuld zijn om te kunnen genieten van een stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage, dit stelsel niet geweigerd hebben en evenmin afstand gedaan hebben van de bedrijfstoelage.”;

3°) § 1, tweede lid, 5°, wordt vervangen door de volgende bepaling :

”5° de werknemer geniet geen bedrijfstoelage toegekend in het kader van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage of geniet geen aanvullende vergoeding in het kader van het koninklijk besluit van 19 september 1980 betreffende het recht op werkloosheidsuitkeringen en op aanvullende vergoedingen van ontslagen bejaarde grensarbeiders of die volledig werkloos zijn gesteld;”;

4°) § 1bis, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

”§ 1bis. In uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, p, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders kan de tijdelijke werkhervattingstoelage toegekend worden aan de werknemer die zich vestigt als zelfstandige in hoofdberoep, die op dat tijdstip volledig werkloos was wegens omstandigheden onafhankelijk van zijn wil in de zin van artikel 44 en voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1, eerste lid, 2°, a), b), d) en e) en in het tweede tot en met derde lid.”.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 2012.

c) justifier de 20 ans de passé professionnel conformément à ce qui a été déterminé en vertu de l'article 119, 3°;

d) ne pas bénéficier d'un complément d'entreprise octroyée dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise ou d'une allocation complémentaire dans le cadre de l'arrêté royal du 19 septembre 1980 relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet;

e) ne pas avoir, alors que toutes les conditions pour bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise sont remplies, refusé ce régime ou renoncé au complément d'entreprise.”;

3°) le § 1^{er}, alinéa 2, 5°, est remplacé par la disposition suivante :

”5° le travailleur ne bénéficie d'aucun complément d'entreprise accordé dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise ou ne bénéficie pas d'indemnité complémentaire dans le cadre de l'arrêté royal du 19 septembre 1980 relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet;”;

4°) le § 1bis, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

”§ 1^{er}bis. En exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, p, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, le complément de reprise du travail temporaire peut être accordé au travailleur qui reprend le travail comme travailleur salarié, qui, à ce moment, était chômeur complet par suite de circonstances indépendantes de sa volonté au sens de l'article 44, et qui satisfait aux conditions du § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, a), b), d) et e) et aux alinéas 2 à 4.”.

Art. 3. A l'article 129ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 9 mars 2006 et modifié par l'arrêté royal du 19 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1°) le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, est remplacé par la disposition suivante :

”1° soit a déjà effectivement bénéficié du complément d'ancienneté visé à l'article 126 comme chômeur complet;”;

2°) le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, est remplacé par la disposition suivante :

”2° soit est chômeur complet par suite de circonstances indépendantes de sa volonté au sens de l'article 44 et satisfait aux conditions suivantes :

a) avoir, au dernier jour du mois de la reprise du travail, atteint l'âge de 50 ans;

b) ne pas être considéré comme travailleur ayant charge de famille au sens de l'article 110, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 5° ou 6°;

c) justifier de 20 ans de passé professionnel conformément à ce qui a été déterminé en vertu de l'article 119, 3°;

d) ne pas bénéficier d'un complément d'entreprise octroyé dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise ou d'une allocation complémentaire dans le cadre de l'arrêté royal du 19 septembre 1980 relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet;

e) ne pas avoir, alors que toutes les conditions pour bénéficier du régime de chômage avec complément d'entreprise sont remplies, refusé ce régime ou renoncé au complément d'entreprise.”;

3°) le § 1^{er}, alinéa 2, 5°, est remplacé par la disposition suivante :

”5° l'assuré social ne bénéficie d'aucun complément d'entreprise accordé dans le cadre du régime de chômage avec complément d'entreprise ou ne bénéficie pas d'une allocation complémentaire dans le cadre de l'arrêté royal du 19 septembre 1980 relatif au droit aux allocations de chômage et aux indemnités complémentaires des travailleurs frontaliers âgés licenciés ou mis en chômage complet;”;

4°) le § 1bis, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

”§ 1^{er}bis. En exécution de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 3, p, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, le complément de reprise du travail temporaire peut être accordé au travailleur qui s'installe comme indépendant à titre principal, qui, à ce moment, était chômeur complet par suite de circonstances indépendantes de sa volonté au sens de l'article 44, et qui remplit les conditions visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, a), b), d) et e) et aux alinéas 2 à 3.”.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 2012.

Art. 5. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Art. 5. Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 3909

[C - 2012/22477]

12 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot instelling van een financiering voor lokale kwaliteitsgroepen

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 36bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 10 december 1997 en gewijzigd bij wet van 14 januari 2002;

Gelet op het voorstel van de Nationale commissie artsenziektefondsen, gedaan op 7 november 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 23 december 2011;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 23 december 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 27 februari 2012;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting op 29 mei 2012;

Gelet op het voorafgaand onderzoek van de noodzaak om een effectbeoordeling waarbij werd besloten dat geen effectbeoordeling is vereist;

Gelet op advies 51.583/2 van de Raad van State, gegeven op 18 juli 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van onderhavig besluit wordt verstaan onder :

1^o LOK : Groepering van artsen die als Lokale Kwaliteitsgroep geregistreerd staat bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

2^o LOK-verantwoordelijke : Arts die als verantwoordelijke verslaggever van een specifieke LOK geregistreerd staat bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 2. Dit besluit bepaalt de voorwaarden en modaliteiten waaronder een LOK een jaarlijkse tegemoetkoming in haar werkingskosten kan krijgen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 3. Om deze tegemoetkoming te genieten moet de LOK beantwoorden aan de volgende voorwaarden :

1^o Tijdens het kalenderjaar ten minste 4 LOK-vergaderingen hebben georganiseerd waaraan telkens minimaal 3 leden hebben geparticipeerd.

LOK's die tijdens het betreffende kalenderjaar werden opgericht zijn van de verplichting vrijgesteld.

LOK's die tijdens het betreffende kalenderjaar werden ontbonden zijn van deze verplichting vrijgesteld voor zover zij tijdens het voorgaande kalenderjaar 4 LOK-vergaderingen hebben georganiseerd waaraan telkens minimaal 3 leden hebben geparticipeerd.

Als datum van oprichting en ontbinding worden beschouwd de datum waarop deze vestigingen door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden gevalideerd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 3909

[C - 2012/22477]

12 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal instituant un financement pour les groupes locaux d'évaluation médicale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 36bis, § 1^{er}, inséré par la loi du 10 décembre 1997 et modifié par la loi de 14 janvier 2002;

Vu la proposition de la Commission nationale médico-mutualiste, faite le 7 novembre 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 23 décembre 2011;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 23 décembre 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 27 février 2012;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 29 mai 2012;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 51.583/2 du Conseil d'Etat, donné le 18 juillet 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'application du présent arrêté il y a lieu de comprendre par :

1^o GLEM : Groupe de médecins qui est enregistré comme groupe local d'évaluation médicale auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

2^o Responsable GLEM : Médecin qui est enregistré comme rapporteur responsable d'un GLEM spécifique auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Art. 2. Cet arrêté fixe les conditions et modalités auxquelles un GLEM peut obtenir une intervention annuelle pour ses frais de fonctionnement de la part de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Art. 3. Pour pouvoir bénéficier de cette intervention le GLEM doit répondre aux conditions suivantes :

1^o Avoir organisé au cours de l'année civile au moins 4 réunions GLEM auxquelles à chaque fois 3 membres au moins ont participé.

Les GLEM qui ont été créés au cours de l'année civile concernée sont dispensés de cette obligation.

Les GLEM qui ont été dissous au cours de l'année civile concernée sont dispensés de cette obligation pour autant qu'ils aient organisé au cours de l'année précédente 4 réunions GLEM auxquelles à chaque fois au moins 3 membres ont participé.

Sont considérées comme dates de création et de dissolution les dates auxquelles ces opérations sont validées par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.